

de l'exposé budgétaire qui ont trait à l'imposition des compagnies d'assurance-vie.—(*Avis de motion portant production de documents n° 109*). (Document parlementaire n° 3/109).

Par M. Macdonald,—Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, en date du 13 mai 1970, demandant copie de tous les mémoires sur la suppression de la pollution au Canada présentés par les gouvernements provinciaux à la dernière conférence fédérale-provinciale tenue à Ottawa.—(*Avis de motion portant production de documents n° 441*). (Document parlementaire n° 3/441).

Par M. Pelletier, membre du conseil privé de la reine,—Rapport (en français et en anglais) de la Corporation du Centre national des Arts pour l'année financière terminée le 31 mars 1969, conformément à l'article 17 de la Loi sur le Centre national des Arts, chapitre 48, Statuts du Canada, 1966-1967, y compris l'état financier certifié par l'auditeur général (Document parlementaire n° 1/179).

---

A 6 h. 02 du soir, M. l'Orateur prononce la cessation des travaux de la Chambre jusqu'à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.